



## TÄRKEÄÄ TIETOA POTILAALLE

Siirtyminen APIDRA<sup>®</sup>-insuliiniin (glulisinsuliini) 3 ml:n sylinteriampulleista/ esitäytetyistä APIDRA<sup>®</sup> SoloSTAR<sup>®</sup>-insuliinikynistä lyhytvaikutteiseen ihmisinsuliiniin

**POTILAALLE – LUE TÄMÄ TIEDOTE HUOLELLISESTI  
ENNEN KUIN ALOITAT UUDEN INSULIINIIN KÄYTÖN**

### **APIDRA<sup>®</sup>-insuliinin 3 ml:n sylinteriampullien ja esitäytettyjen APIDRA<sup>®</sup> SoloSTAR<sup>®</sup>-insuliinikynien toimituksessa on tilapäisiä katkoja**

Kuten lääkäri tai muu terveydenhuoltohenkilöstö on ehkä jo kertonut, Sanofi ei valitettavasti pysty tällä hetkellä toimittamaan 3 ml:n APIDRA<sup>®</sup>-sylinteriampulleja ja esitäytettyjä APIDRA<sup>®</sup> SoloStar<sup>®</sup>-insuliinikyniä. Syynä on tuotanto-ongelma. Pyrimme siihen, että valmisteen saatavuus palautuu normaaliksi alkuvuodesta 2012.

### **Lääkärisi tai hoitajasi on päättänyt vaihtaa insuliinisi toiseen**

Käytössäsi olleita APIDRA<sup>®</sup>-sylinteriampulleja tai esitäytettyjä APIDRA<sup>®</sup> SoloSTAR<sup>®</sup>-insuliinikyniä ei valitettavasti pystytä tällä hetkellä toimittamaan. Näiden tilapäisten toimituskatkojen vuoksi lääkärisi on päättänyt vaihtaa APIDRA<sup>®</sup>-insuliinisi lyhytvaikutteiseen ihmisinsuliiniin (esim. Insuman<sup>®</sup> Rapid, Humulin<sup>®</sup> Regular<sup>®</sup> tai Actrapid<sup>®</sup> <sup>1</sup>).

### **Tärkeää tietoa ENNEN lyhytvaikutteiseen ihmisinsuliiniin siirtymistä**

On erittäin tärkeää muistaa, että lyhytvaikutteisen ihmisinsuliinin vaikutus alkaa hitaammin ja kestää pidempään kuin APIDRA<sup>®</sup>-insuliinin. Insuliiniannosta ja pistosajankohtaa täytyy siis ehkä muuttaa.

**Keskustele lääkärisi tai hoitajasi kanssa siitä, miten muutos vaikuttaa insuliinin pistosajankohtaan ruokailujen yhteydessä. Käy myös läpi pistosvälineen käyttö, aloitusannos ja mahdollinen jatkoannostelu. Ennen kuin otat ensimmäisen annoksen uutta pikainsuliinia, olisi hyvä keskustella lääkärisi tai hoitajasi kanssa siitä, miten pikainsuliinin vaihto mahdollisesti vaikuttaa hoitotasapainoosi.**

Lue myös uuden lyhytvaikutteisen ihmisinsuliinin pakkausseloste kokonaan ennen kuin aloitat kyseisen insuliinin käytön.

On hyvin tärkeää, että seuraat verensokeriarvojesi säännöllisesti ja tiheästi etenkin ensimmäisten viikkojen aikana, jotta verensokeritasapaino pysyy hyvänä insuliinin vaihdon jälkeenkin ja annosta pystytään muuttamaan tarpeen mukaan.

**Ota heti yhteys lääkäriin tai hoitajaan, jos insuliinin vaihdossa on ongelmia tai olet huonovointinen. Jos ongelma on vakava (esim. verensokeritasapaino huononee tuntuvasti) tai kyseessä on henkeä uhkaava hätätilanne, ota yhteys alueesi päivystykseen.**

Ota yhteys lääkäriin tai muuhun terveydenhuoltohenkilöstöön, jos sinulla on kysyttävää sinulle määrätystä uudesta insuliinista.

### **Milloin 3 ml:n APIDRA<sup>®</sup>-sylinteriampullit/kynät tulevat jälleen saataville?**

Pyrimme palauttamaan APIDRA<sup>®</sup>-sylinteriampullien ja esitäytettyjen APIDRA<sup>®</sup> SoloStar<sup>®</sup>-insuliinikynien saatavuuden normaaliksi mahdollisimman pian. Ilmoitamme tällöin asiasta kaikille terveydenhuoltohenkilöstöön kuuluville, myös omalle lääkärillesi.

Jos sinulla on kysyttävää tai haluat lisätietoa, voit ottaa yhteyttä Sanofin lääketieteelliseen neuvontaan puh: 0800 123 777 (valinta 1 potilaat; 3 terveydenhuollon ammattilaiset)

<sup>1</sup>Humulin<sup>®</sup> R on Eli Lilly & Company -yhtiön (Yhdysvallat) rekisteröity tavaramerkki. Actrapid<sup>®</sup> R on Novo Nordiskin (Tanska) rekisteröity tavaramerkki.